

Article number: **700963WS003**

Sprache | Language ☐ DE ☒ EN ☐ FR ☐ NL ☐ ES ☐ PL

Internal number: 1015085

Serial number: 9AA0A1R2116480014

Date: 25.11.2022

## Device status:

- ☐ As good as new | unused
- ☒ Damaged (light) | technically inspected
- ☐ Damaged (dents/scratches) | technically checked
- ☐ Signs of wear (light) | technically checked
- ☐ Traces of use | technically checked

## Bemerkungen / Remarks:

## Product Specific Information

- |                       |                                         |                             |                                        |
|-----------------------|-----------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|
| VDE test conducted:   | <input checked="" type="checkbox"/> YES | <input type="checkbox"/> NO | <input type="checkbox"/> NOT NECESSARY |
| Device complete:      | <input checked="" type="checkbox"/> YES | <input type="checkbox"/> NO |                                        |
| All functions tested: | <input checked="" type="checkbox"/> YES | <input type="checkbox"/> NO |                                        |
| Device cleaned:       | <input checked="" type="checkbox"/> YES | <input type="checkbox"/> NO |                                        |

## Packaging:

- ☐ Original packaging
- ☒ Original packaging (damaged)
- ☐ Substitute packaging

## Picture 1



Picture 2



Picture 3



Picture 4



Picture 5

Picture 6

VDE Test Report | Note: The device has not been put into operation since the test

**Prüfprotokoll für die Prüfung instandgesetzter elektrischer Geräte  
und Wiederholungsprüfung gemäß DIN VDE 0701-0702**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                             |                                                                                     |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Auftrag Nummer:</b> 1015085                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                             |                                                                                     |           |
| <b>Auftraggeber (Kunde):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                             | <b>Auftragnehmer:</b><br>Bartscher GmbH<br>Franz-Kleine Str. 28<br>33154 Salzkotten |           |
| <b>Geräteart:</b> Tiefkühltruhe                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Hersteller:</b> Bartscher                | <b>Type:</b> 700963                                                                 |           |
| <b>Ident.- Nr.:</b><br>9AA0A1R2116480014                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Schutzkl.:</b> SK I                      |                                                                                     |           |
| <b>Heizleistung [W]:</b> 0 kW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Schutzleiterlänge (m):</b> 5 m           | <b>Prüfdatum:</b> 25.11.2022                                                        |           |
| <b>Prüfung</b> nach DIN VDE 0701-0702                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                             |                                                                                     |           |
| <b>Besichtigung:</b><br>[OK ] Schutzleiter in Ordnung (nur bei Schutzklasse I)<br>[OK ] Gehäuse und mechanische Teile in Ordnung<br>[OK ] Isolierteile in Ordnung<br>[OK ] Geräte-Anschlussleitungen einschließlich Steckvorrichtungen mängelfrei<br>[OK ] Aufschriften vorhanden bzw. vervollständigt, Typschild korrekt<br>[OK ] Sonstiges |                                             |                                                                                     |           |
| <b>Sicherheitsmessungen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Messwert</b>                             | <b>Grenzwert</b>                                                                    | <b>OK</b> |
| Schutzleiterwiderstand [ $\Omega$ ]                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0.087 Ohm                                   | max 0.300 Ohm                                                                       | OK        |
| Isolationswiderstand LN-PE [ $M\Omega$ ]                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | > 20.00 MOhm                                | min 1.00 MOhm                                                                       | OK        |
| Isolationswiderstand LN-leitfähige Teile [ $M\Omega$ ]                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                             |                                                                                     |           |
| Ersatzableitstrom [mA]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0.00 mA                                     | max 3.50 mA                                                                         | OK        |
| Berührungsstrom [mA]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                             |                                                                                     |           |
| Ersatzableitstrom LN-Sonde [mA]                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                             |                                                                                     |           |
| Differenzstrom [mA]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                             |                                                                                     |           |
| Funktionstest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                             |                                                                                     |           |
| <b>Funktionsmessungen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>L1</b>                                   | <b>L2</b>                                                                           | <b>L3</b> |
| Spannung [V]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0 V                                         | 0 V                                                                                 | 0 V       |
| Strom [A]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0.00 A                                      | 0.00 A                                                                              | 0.00 A    |
| Leistung [W]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0 W                                         | 0 W                                                                                 | 0 W       |
| <b>Funktions- und Sicherheitsprüfung mängelfrei</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                             |                                                                                     | <b>OK</b> |
| <b>Bemerkung zur Prüfung:</b><br>Gemäß Unfallverhütungsvorschrift BGV A3:<br>Prüfintervall: 12 Monate<br><b>Nächster Prüftermin: 25.11.2023</b>                                                                                                                                                                                              |                                             |                                                                                     |           |
| <b>Verwendete Messgeräte</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                             |                                                                                     |           |
| Fabrikat<br>SAFETYTEST                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Typ<br>SAFETYTEST 3N/3LN/1N/1L SN: D0000108 |                                                                                     |           |
| <b>Unterschriften</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                             |                                                                                     |           |
| Prüfer: MS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                             | Verantwortlicher Unternehmer:                                                       |           |
| Ort: Salzkotten Datum: 25.11.2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                             | Ort: Datum: 25.11.2022                                                              |           |